

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Égész évre 8 kor.

Fél évre 4 kor.

Negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítanak.

Nyilttér petítora 50 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Főszerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.Kiadó és lapnyelvényező:
STRAUSZ SÁNDOR.

Divat öfensége!

Az ajtókon kopogott az ősz. Künn szomorúan sívít a szél s az erdők sárga avarja közt megröppan talpunk alatt az elszáradt levél. A mokus ijedten megugrik jöttünkre s a fárol leperdül a mogoró érett gyümölcsre. Szomorú, busongó idő kedvetlenül a fáradt lelkeket.

De annál vigabb, annál pezsgőbb élet jellemzi azokat a műhelyeket, melyek az életnek, a hiúságnak, a tetszelgésnek szerkesztőit juttatják az emberiségnek. A ruha, kalap, fehérnemű, prémek, cipések műhelyében dali jókedv uralkodik, mert itt van az ősz, itt van újra s mindenkinek minden újra kell, hogy teljék. Jaj annak a férjnek, vagy családapának, aki nem tud a ládafiából ilyenkor annyit előkaparni, amennyiért mindazt a sok haszontalan cifraságot megvehesse, mit Divat öfensége az ősi idényre előir. Inkább meg se szülessék, semmint hogy feleségét, avagy eladó leányát ne a legújabb párisi krációk szerint öltöztesse.

Pedig hát a mostani divat kissé borsosan drága. S a ravasz divat kieszelői még arra is gondoltak, hogy a cipő, fehérnemű s mindama toalettcikkek, melyeket azelőtt gondosan ellepleztek, most a maga meztelenségében, teljes élethűen előtárasanak. A szoknyák rövidke, hogy a szép cipő és harisnya jobban előtűnjék. S így azokon sem lehet semmit sem megtakarítani. A ruhák szabása olyan ravasz módon eszeltetett ki, hogy abhoz csakis a divatos fehérnemű hordható. A kalapokról ne is beszéljünk. Mert az nem is mehet asszony- vagy leányzamba, kinek picinyke kalapján érté-

kes toll nem lengedezik. A madárvédő egyesületek ugyancsak zajtalan s láthatatlan működést fejthetnek ki, hogy megengedik, hogy egész madárerdek terpeszkedjenek a legújabb divatu fejdíszekről.

Drága a divat! Ezt a panaszt gyakran hallhatjuk ismételni s különösen a városi ember az, kit ez a rosszindulatú ellenség mindenfelé elüldöz s fátáradhatatlan a boszantásban.

A drága divathoz járul még a divatos drága lakás is. A modern építészet minden kéayelmet megad az általa alkotott lakásokban, de ugyan ki győzi azokat a rettenetes béreket fizetni, amely ezzel a divatos midenfajta kényelemmel együtt jár.

Divat öfensége pedig mégis diadalmasan tartja bevonulóját s legfeljebb azt érheti el csupán, hogy egy pár családapának, meg szerelő férjnek okoz egynehány álmatlan éjszakát, hogy honnan is teremtsék elő mindazt a sok költséget, mellyel a divatnak járó hódolat ceremóniája jár.

S e kis írásunkban nem is azt a célt óhajtuk szolgálni, hogy talán keztyűl dobva a divatnak, az kiküszöbölni szándékoznánk, az távol áll tőlünk, mert lehetetlen megkísérelni amúgy is hiábavaló fáradság lenne — hanem csakis az ősi idő borongós hangulata az, mely erre a divatos és költséges eszmére vitt bennünket.

Azután meg nincs kizárva, ha a mai lányok és lányos mamák megtudják, hogy a házasulandó fiatalembereket a divat túlságos hódolata távol tartja minden komolyabb szándéktól, hogy akkor talán mégis akad egy-kettő, aki inkább a lányát szeretné jól

férjhez adni, semmint, hogy azt a célt érje el, hogy az ő leánya a legdivatosabban öltözködő delnő az egész városban.

Szlavoniai levél.

A horvát politikusok üres szószátyárkodása a legutóbbi képviselőválasztások alkalmával ismét grasszáit. Kortep agitációjuk alkalmával állandó vesszőparipájuk volt a magyarság és a németiség — mint a kiüldözendő idegen elem. Hangosan követelték Muraköznek Horvátországhoz való csatolását is.

Ez természetesen nagyon hangzatos frázis, elringaló álom, de csak a viszonyokkal ismeretlen sovén horvátoknak.

Aki ismeri a nép anyagi, kulturális helyzetét Muraközben és Horvátországban, az érthetőnek találja azt, ha a muraközi paraszt nem igen áhitozik a drávántúli horvátok sorsa után, mert hiszen Muraközben sokkal jobb sorsa van.

Horvát-Szlavonországban oly szegényes iskolaviszonyok vannak, hogy a nép legnagyobb része iskola nélkül nevelődik fel. Sokszor egész vidéken nincs iskola. Muraközben minden falunak megvan az egy-két tanítója, tágas, egészséges iskolája, hol megtanulnak a gyermekek olvasni, írni, számolni. Nem így van ez túl a Dráván. Sokszor hétnyolc község gyermekei járnak egy iskolába, egy tanító keze alá. Bizony ilyen szomorú viszonyok között hasonló az eredmény is. Jött hozzám horvát szülő, tanítsam a fiát, mert három év után sem tanulta meg a betűt.

Mit akarnak a horvát politikusok Muraközzel? Hiszen itt művelődik, tanul, halad

A szociologia fogalma, a szociális fejlődés története.

Felolvasta a Tanítókör gyűlésén: Grész Ernő tanár.

(Folytatás.)

De nézzük, milyen hatással voltak a szociális élet fejlődésére azon népek, kik a saját belső bajaiat megküzdni nem tudó nyugat-római birodalmat megdöntötték, annak területén országokat alapítottak s kiknek története napjainkig leír. Kiknek történetével már nemzetünk története is rendkívül szoros kapcsolatban van.

Ezek a germán népek. A germán törzsek is csak azt cselekedtek, amit minden korban, minden honfoglaló nép cselekedett. Maguknak foglalták le, mint hódítókat, a földbirtokot, a rajta élő lakosságot legfeljebb mint munkásokat, rabszolgákat hagyták meg, az új állami, társadalmi rendet a földbirtokra alapították. Itt is előáll egy uralkodó osztály, a nemesség, mely minden állami hatalmat magának tart meg, egyedüli kötelezettsége a hadviselés. Neki vannak alárendelve a városok lakói is, akik az ipari foglalkozásra tért jobbágyokból alakulnak ki, továbbá a birtokaikat művelő jobbágyok és a rabszolgák.

A fejlődésnek eme megszokott változás azonban itt egy új vonás járul. Első ezek között a földbirtok hűbéri természete, amely egy sajátos függési, de egyúttal hűségi viszonyt teremt a birtokot adományozó és a birtokot elfogadó nemes között és még szorosabb láncot teremt az uralkodó osztály tagjai között, akik minden országban

a politikai nemzet fogalmát teszik. A nemzet fogalmának körébe tehát más osztálybeli, mint birtokos nemes, nem tartozik még ez idő szerint.

Óriási változást idéz elő az európai népek társadalmi alakulásában a germán népeknek a kereszténységhez való csatlakozása. A kereszténység a maga hierárikus szervezetével a germán országokban a nemesi osztály mellett egy hatalmas papi osztályt teremt, amely részben még a nemesi osztály fölött foglal helyet. Másik eredménye a kereszténység befogadásának a rabszolgáság megszüntetése s a nyomában keletkező jobbágy osztály előállása. A hűbértörzsek és hűbéri személyes kötelezettségen nyugvó rendi szervezet rendkívül szivós erejű volt s másfél szeredven át irányította a népek fejlődését. Fenntartja magát még akkor is, amikor a társadalmak gazdasági életföltételei már átalakultak s a földművelés mellett az ipar és kereskedelem elsőrangú tényezőjévé lett a lakosság öfenntartásának és vagyonygyűtésének.

A rendi szervezetet az ipar és kereskedelem révén megzavargodott, hatalomhoz jutott, magas színvonalú műveltséggel bíró harmadik rend, a városi polgárság ostromolta. A városok fellendülésével, a céhrendszer folytán kifejlesztett városi élettel, egész új világlátás keletkezik: a polgári osztály nemcsak anyagi, hanem szellemi téren is magához ragadta a vezérserepet.

A harmadik rend óriási harcokat vív a hűbériurakkal, kezdetben anyagi javainak biztosítása

végett, később politikai jogainak legalább részleges biztosítása céljából. S a királyok Európaszerte a városi polgárság szövetségében, az ő anyagi támogatással létesített állandó hadsereggel döntik meg a hűbériurak hatalmát s teremtik meg a fejedelmi abszolutizmust. Erre döntő hatással volt a puskapor feltalálása és ennek alkalmazása a városi ipar által létesített új fegyvernemek folytán.

Magá ezen tény megváltoztatja a középkori társadalom eddigi berendezkedését s a harmadik rend — a városi polgárság volt az, amely végre a nagy francia forradalomban a társadalom és az állam hűbéri szervezetét megdöntötte s törvénybe igította a jogegyenlőséget, közteljesítést és a népfenség elvét.

A társadalmi fejlődés nyomán, habár ilyen általános és hézagos vonásokban követe, eljutottunk korunkhoz és a korunkat foglalkoztató eszmékhez. Az egyéni szabadság sohasem volt oly általános és teljes, mint korunkban. A felszabadított egyének behelyezése az állami, társadalmi és gazdasági szervezetbe: ez korunk uralkodó problémája.

Az egyén politikai felszabadítása a XIX. század I. felében megtörtént s nagyrészen fogantatott. Az egyén gazdasági felszabadítása párhuzamosan haladt az egyén politikai felszabadításával, de elmaradt tőle s csak a XIX. század vége felé vált az a döntő fontosságú kérdés, amely azóta az állami és társadalmi élet minden

a nép, míg Horvátországban még csak meg sem közelíti az iskolai egy a miénket.

Vagy tessék csak egy kis utazást tenni Horvátország belsejébe. Oly skandalumos rossz utak vannak, hogy elmegy az ember kedve még az életétől is.

Ilyen viszonyokból nem kér a mi népünk.

Muraközben a vezető intelligencia humanitást nevelt a néphez. Közös erővel létesítettek olyan intézményeket, melyek a nép érdekeit hathatatosan istápolják. Vannak nőegyletek, melyek a szegénysorsra jutottak felsegítői. Vannak tűzoltó-egyletek, melyek a bajba jutott szegény embertársainknak nyújtanak rögtönri segílyt. Vannak ifjúsági egyesületek, olvasókörök, melyek azon vannak, hogy a nép szépet, nemeset, hasznosat tanuljon, nemesen szórakozzék. Horvátországban a falvak vasárnap estefelé és éjjel telve vannak önmagukkal tehetetlen részegekkel — míg Muraközben a nép ifjai az ifjúsági egyesületben jönnek össze, hol olcsón szórakoznak — társasjátékkal, dallal, beszélgetéssel.

Horvátországban mindez hiányzik. Ünneppal nem mehet az ember végig az utcán undor nélkül, oly sok a részeg ember.

Muraközben különb a nép, mert az iskolák különb nevelésben részesítik.

Muraközben a vezetők gondoskodnak a népteli foglalkoztatásáról. Megbonyosították a házi ipart. Keresethet jutott a nép, munkát kapott arra az időre, melyben máskor télenkedett. Ez Horvátországban nincs meg. Itt szegény a nép és rongyokban jár. Muraközben tessék megnézni vasárnapi öltözetében a népet. A horvátországiakhoz képest nábobnak mondható s öröm rája nézni.

Igen, mert a muraközi nép iskolájában megtanulja a tisztaságot, a rendet, a takarékoságot, a munkaszeretetet, míg lenni a horvátok tunyálkodnak, piszkosak, részegek és szegények.

Muraközben nem volt kolera, de Horvátországban igen. Ennek oka nemcsak a véletlen, hanem az is, hogy a horvátországi nép piszkos és tudatlan.

Muraközben a tanítók foglalkoznak mélyenyésztéssel, gyümölcsfatenyészéssel, helyemenyésztéssel stb. ugyane foglalkozásokra megtanítják a népet is, miből ennek

anyagi haszna van. Nem így Horvátországban. Nem tanult ita a nép semmit, azért is oly szegény, oly kulturálan.

Ennek a sorsára a muraközi nép nem vágyik.

Segítsenek a horvátországi urak a saját elmaradott népükön.

Ad nekik ez is elég dolgot.

Egy szlavoniai tanító.

K Ü L Ö N F É L É K .

— **Az új főispán.** Úgy látszik, multkori hírnök valóra fog válni: Zalavármege főispánja a legnagyobb valószínűség szerint Besseney Zenó dr. sárospataki szolgabíró lesz. Legalább ilyenformán ír a Zala, mely egész jól értesült forrásból már azt is közli, hogy a vármegye új főispáni titkára, Besseney Zenó oldalán, Mattyasovszky Kálmán Zemplén vármegye ötdödik aljegyzője lesz. Besseney Zenó dr. kinevezését már legközelebb publikálják.

— **Jubileum.** A helybeli posta- és távirahivatalban tegnapi megható ünnepély folyt le. A hivatal főnökeit, Horváth Antal posta- és távirafelügyelőt köszöntötték tel szolgálati működésének 25-ik évfordulója alkalmából. Az ünnepély a jubiliás lakásán reggel háromnegyed 8 órakor folyt le az egész tisztviselői kar és szolgaszemélyzet jelenlétében. A tisztviselői kar nevében Szilágyi György, a szolgák részéről Markó János köszöntötte fel szeretetteljes szavakkal, melyek kísérelében értékes emléktárgyakat is nyújtottak át a népszerű főnököknek. A főnök hálás szavakkal köszönte meg a figyelem, ragaszkodás s szeretet megkapó megnyilatkozását. A főnököt a társadalom köréből is számosan üdvözölték a jubileum alkalmából.

— **Novemberi zivatar.** Furcsa idöket élünk. Benn pattog a kályhában a tűz, künn meg jég esik, hogy csakúgy zúhog. Kellemes, langyos napok után Halottak napjára forduló éjszakán tombol a szél s veri le a fák még megmaradt dércsipe lombját. Majd esőre válik az idő s reggelre kelve a legsebbe szivárványban gyönyörködhetünk, akárcsak nyáron. S hogy teljes legyen a furcsaság, délben villámlik és dörög az ég s megnyílnak a csatornák annyira, hogy 10 perc alatt felhérre lesz az utca a mogyoró

nagyágban hulló jégtől. Ez delután újból megismétlődik, míg esendes esőbe megy át, mely szorgalmasan pakoskaja az utcán kénytelen kelletlen járókelőket. S ezzel beállott a barátságatlan November, nemcsak a maga megszokott ridegségében, de ezáltal szokatlan szélességében is. Jelenti az ősz végét, amikor mindenki mindenütt fázik és rosszkedvű, mert November el nem engedheti azt a kivívott dicstelen kiválóságot, hogy a legrutabb hónap lehessen az egész esztendőben. Meg kell barátkoznunk a teli kabbatla, mert jön a nyúlós köd s az állandó gyöngye eső, mely didergőssé teszi a nedves levegőt s csuszamlóssá az utcát mindenütt. Fogy a villany s a fűtésnek is meg kell kezdődnie végre. Szóval a rút, süppedős November itt van. Bárcsak már a végén volnánk!

— **Ménvizsgálat.** A csáktornyai járás területén nyilvántartott ménék vizsgálata okt. 27-én d. u történt. A bizottság elnöke Tóth István, társelnöke Szalmay József szolgabíró volt; mint biz. tagok Murai Róbert, Molnár István méneskeri százados és Viasz Nándor állatorvos szerepeltek. Megvizsgáltak 24 drb. mént; tenyészvizsgáló nyert 17 drb. mén.

— **Kinevezés.** A vármegye alispánja Szarka Lajos okl. segédjegyzőt a drávodíosi anyakönyvi kerületbe teljes hatáskörű anyakönyvezető helyettesse nevezte ki.

— **Jegyzőválasztás.** Alsólendván új közig. jegyzőt választottak. A jegyzői állás a volt jegyző, Bobay Géza nyugalomba vonulásával üresedett meg. A választást 24-én ejtették meg s 12 pályázó közül az ottani segédjegyzőt, Grassanovits Ottó választották meg egyhangulag. A választás eredménye közmegelegedettséget kellett városszerte.

— **Halottak esteje a temetőben.** Verőfényben ragyogott a Nap Mindszentek napjának delutánján. Mintegy ellentéte volt a temetőben összegyűlt gyászolók mely szomorúságának, kik eljöttek, hogy felejthetetlen halottaik sirjait az ősz utolsó virágaival ellepjék. Már kora reggeltől fogva voltak népekek a temető útjai. Kiki a sirok diszilitésével volt elfoglalva, vagy egy-egy koszorút helyezett el a szépen gondozott sirhalmokra. Az igazi zarándoklás azonban csak delután indult meg. Megható volt a kegyelet, melye-

tenyezőjét foglalkoztatja s a melynek a megoldásához nekünk, a tanítóvilágnak, teljes erőnkkel hozzá kell járulnunk.

Az egyén anyagi, gazdasági jólétének biztosítása a társadalmi, állami rendben, amely természetesen a kultúra színvonalának előzetes emelésével érhető csak el: ez korunk szociális kérdése. A XVIII. század végén meg végbe a nagy ipari forradalom. Arkwright (Arkreit), egy angol órári, által készített szövőszék és a gőzgépek alkalmaztatásával szétroncsolódnak a hajdani gazdasági élet keretei, kifejlődik a kispárt felszívó géjárpár s vele együtt a proletáriátus; megindul a falu elnéptelenedése s a városba özönlés; a kapzsi vállalkozás létrehozza a túlermelést s ezzel az üzembeszűntetést s ennek nyomán a tömegnyomort.

A nagy forradalom után a jobbágy felszabadul a földesúr gyámsága alól, de mint munkás munkaadójától újból súlyos függésbe kerül. A gazdasági felszabadulás, mint látjuk, csak a képzésben van meg, még csak illúzió. Ehhez járul, hogy a politikailag felszabadult nép anyagilag nyomorba süllyed s legnagyobb baja, hogy erkölcsileg a szó teljes értelmében elvadul. A paraszt elszakad falujától, mely neki szükös, de állandó megélhetést biztosít; melynek kicsi társadalmában őt szeretik, megbecsülik. A nagyobb bér a gyártelepre kecskézteti, ahol 6 annyi ezer, összevagdított idegen közt idegen; ahol vele nem törődik senki; ahol neki otthona nincs; ahol egy hónapra,

egy hétre fogad lakást, legrosszabb esetben naponként bérel ágyat s végül állandó világa az utca lesz. (A korcsma igazi virágása a gyárkémények tövében kezdődött.)

A géjárpár újabb, eddig ismeretlen szükségleteket teremtett, másodszer e szükségletek kielégítésére minden áron való versenyt támasztott és végre egy egészen új társadalmi osztályt hozott létre, amely sehogy sem tud beilleszkedni a mai társadalmi keretek közé. Ma sok-sok élvezeti és egyéb cikket használunk, amelyek még ezelőtt 100-évvél ismeretlenek voltak előttünk s ezt a fejlett géjárpárnak köszönhetjük.

A gép azonban nemcsak szükségleteket teremtett, hanem a verseny folytán áruban túlproduktiót idézett elő. Mi volt az eredménye ennek? Az áru értékének leszállítása. Emlékeztetünk még a mult évtizedek cikkeneik a maihoz viszonyított alacsony árára. Az áremelkedés bizonyos cikkeknél 100 percent azóta. A ki minél tovább állhatta a versenyt, az maradt a győztes. Az áru olcsósága lenyomta a munkabéretet. A túlproduktió maga után vonta az üzembeszűntetéseket. A géjári és a nagyipar versenytalajából nőttek ki a keresetnélküliek százezer, akiknek sem munkájuk, sem vagyuk nem volt. A proletárok, akik a fennálló társadalmi renddel nem voltak és nem is lehettek megelégedve, új társadalmi rend alkotását tűzték ki feladatukul. Ebben áll a szocializmus lényege, ez az első és fő célja.

Hasonló jelenségek mutatkoznak a mezőgaz-

daságnál. A gépek alkalmazása mellett a szántás, kaszálás, aratás, cséplés stb. nem ad annyi munkát egy munkásnak, mint adott régebben. Nem ad annyit, hogy ebbeli keresetéből családját egész éven át eltartassa: tehát ők is szaporítják a kereset- és vagyonnélküliek számát — sokasítják a proletáriátust.

A hihetetlenül kifejtett közlekedés nagyon elterjesztette a technika, az ipar fejlődésével rendkívül sokféleségben termelt élvezeti, kényelmi, ruházati stb. cikkek ismeretét. Az ismeret, a cikkek közvetlen szemlélete fölcsigázta a kíváncsiságot, a vágyat. Ez a kívánság a XIX. század nagy egyéni szabadságában kielégítést keres minden áron. Így terjednek és nőnek végtelenül a képzelt vagy igazi szükségletek, a vágyak, az igények.

Igen ám, de az igények kielégítéséhez nincs elég pénz. Akinek több pénze van is, még annak sincs elég ahhoz, hogy a pillanatról-pillanatra fokozott vágyait kielégíthesse.

A vágyak korlátozására a bölcs mérséklésre azonban kevés ember képes. Minek mérsékelje vágyait? Hiszen egyenlők és szabadok vagyunk; ami szükséglete másnak van, az épen olyan joga szükségletem nekem is. Ha más kielégítheti vágyait, épen olyan joga ki is kielégítenem nekem is. Így aztán minden ember elégedetlenkedik; mert minden vágyát egyetlenegy ember sem elégítheti ki.

(Vége köv.)

gyászlobogó alatt az áll. tanítóképző-intézet ifjúsága Bárány Ignác igazgató, Bányai Árpád tanár s Kucács József volt növendék sirhalmainál a kegyelet adóját leróttá. A gyönyörű gyászdalok, melyeket sorra elénekeltek, nem egy pár szemből csalták ki az igazi részvét könyveit. A Nap leszállt, de a temetőben ezer meg ezer gyertya fénye terjesztett nappali világot s az alkonyi szellő buzgó imákat röpített az Örök Beten fényes trónusa felé.

— **A Balatonpart kivilágítása.** Eredeti eszmé merült fel. Egy központi telepből be akarják világitatni a Balaton egész partját — villannyal. A tervezet igen élénk érdeklődést kellett mindenfelé. Az eszmét egy szövetség valósítaná meg, mely annak kivitele érdekében nagy propagandát fejt ki. Nem lehetetlen, hogy 1—2 év múlva az egész Balaton villanyfényben fog úszni. A mozgalom propagálói szerint a villany kevesebbe fog kerülni, mint eddig — a petroleum.

— **Uj hitelszövetkezet.** Drávidiós községben, a jegyzőséghez tartozó Drávaszilás és Drávaóllár községek társulásával hitelszövetkezet alakult, mely az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe fog tartozni.

— **Ifjúsági egyesület.** Nemes célokért küzdő emberek ideája az a nagy cél, mely a haza minden polgárának egyenlően akar juttatni a tudás drága kincseiből. E zászló alatt különösen a néptanítók seregének kell sorakoznia; mert ők vannak hivatva első-sorban elhínteni a tudás magvait, hogy nyomukban éltező gyümölcsöt teremjen. Ezért sürgeti a kormány is az ifjúsági egyesületek szervezését, különösen pedig a tanítóképző-intézeteket utasítja, hogy ebben a tekintetben a leendő tanítóknak útmutatóul szolgáljanak. A helybéli áll. tanítóképző-intézetben, Zrínyi Károly igazgató elnöksége alatt mult vasárnap volt az ifjúsági egyesület megalakulása. Az egyesület tagjai iparostanonok, kik kéthetenként jönnek össze gyűlésekre. A gyűlések előadói részben tanárok, részben növendékek, kik a tudományok különböző köreiből tartanak népszerű előadásokat. Az első gyűlés jövő vasárnap lesz. Az egyesület vezetője Grau Géza gyak. isk. tanító.

— **Lövöldözés boszútól.** Klobucsarics Márton delejisi lakos már régóta haragban van Novák János és Novák Antal újhegyi lakosokkal. Mulkor ismét összeakadtak, mely alkalommal Novák János Klobucsaricsot moly arcul is ütötte. Klobucsarics erre boszúból két lövést tett pisztolyából, melyek egyike Novák Antalt jobb oldalán találta. A lövés nem tett kárt Novákban, mert a kabátzsebében lévő keményebb tárgy a golyót szerencsésen felfogta. Klobucsarics a kir. ügyészségnél fog felelni cselekedeteért.

— **Ligetvár a Szanatoriumnak.** Ligetváron a lüdbetegek szanatoriuma javára minszent napján a temetőben fellátított perselybe a hívők 8 K 39 fill.-t tettek, mely összeg a járás főszolgabírájához betérjesztett. Az eredmény a ligetvári plébános érdeme.

— **Tenyészböbök kiosztása.** A csáktornyai-vidéki gazdakör a mult héten tagjai közt újból 35 drb. jorksiri tenyészböböt osztott ki. A tagok a göbököt a földmívelésügyi miniszter rendelkezésére 30% árkedvezmény-nyel kapták.

— **Arcképes igazolványok.** Az állami és törvényhatósági tisztviselők, a községi és körjegyzők, a rendezett tanácsú városok tisztviselői, a nem állami tanárok és tanítók s az állami és törvényhatósági nyugdíjasok félárú jegy váltására jogosító arcképes évi

igazolványai a jövő évre leendő érvényesítés végéig a m. kir. államasztak igazgatóságához (Budapest, Andrássy-út 73—75 szám) már beiktathatók, legkésőbb azonban december hó 31-ig okvetlenül be kell küldeni.

— **Téli szarkák.** A hidegebb idő beállásával egyre szaporodnak a tettesek, kik idegen jószág eltulajdonítása miatt a bíróság ítélőszéke elé kerülnek. Így Horváth Mari és Katalin tótfalusi lakosok Lovrencsics Józsefné muragárdonyi lakostól a csáktornyai vásár alkalmával 80:32 K-t loptak el. — Hajdinyák András és Novák Iván Zalaújvárról Bagári János dravaszentmihályi kormárósról 5 drb. tyukot s egy ágyat emeltek el. — Blaskovics Pál csáktornyai napszámos Sáfrán Károlytól 28-án éjjel egy félig hízott lúdat lopott. — Tkalcse Antal csáktornyai napszámos pedig Kirchfeld Károly csáktornyai építész károsította meg, kinek feldolgozott fenyőfaiból apránként 150 K értéket tulajdonított el.

— **Tánciskola.** Adorjanné Mayersberg Frida előnyösen ismert táncztanítónő e hó 15-én kezdi meg a tanítást a Zrínyi szálló nagyertermében. Előjegyzéseket elfogad Strausz Sándor könyvkereskedése.

— **A Dr. Richter-féle Liniment. Caps. comp. (Horgony-Pain-Expeller)** igaz, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már sok év óta mindig készletben van. Hátfájás, csípőfájdalom, fejfájás, köszvény, csúznál stb.-nél a Horgony-Linimenttel való bedörzsölésnek mindig fájdalomcsillapító hatást idéztek elő; sőt járványkóránál, minő: a kolera és hányóhasfolyás, az altestnek Horgony-Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitűnő háziszert jó eredménnyel alkalmaztatott bedörzsölésképpen az influenza ellen is években: a K — 80, K 1.40 és K 2. — a legtöbb gyógyszerárban kapható; de bevásárlás alkalmával tessék határozottan: Richter-féle Horgony-Linimenttel (Horgony-Pain-Expeller) kérni, valamint a »Horgony« védjegyre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

— **Jegyzőválasztás.** Friedl Gyula felsőmihályfalvai körjegyző nyugalombba vonult, ennek folytán a felsőmihályfalvai körjegyzői állás betöltésére pályázatot irtak ki. A körjegyző választása november 17-ikére tüzetelt ki.

— **Nagykanizsa főjegyzője.** A néhai Lengyel Lajos elhunytával üresedésbe jött főjegyzői állást okt. 24-én délután töltötték be Nagykanizsán választás-útján A választást Árvay Lajos alispán vezette. Három pályázó közül, ismételt szavazás után, Sabján Gyula dr. nagykanizsai ügyvédet választották meg 3 szótöbbséggel Nagykanizsa főjegyzőjévé.

— **Művészestély Nagykanizsán.** Készkívül az idei évad legfényesebb estélye lesz Nagykanizsának a nov. 26-odikára tervezett koncert, melynek előkészületi ügyeiről Zalamegye összes nagyobb lapjai máris kimerítő tájékoztatót irtak. Ugy halljuk, hogy a nagykanizsaiak oly nagyarányú érdeklődést még nem igen tapasztaltak és igen valószínűnek látják a rendezők azon nézetét, hogy az ismert lánctermők, a sok fényes bált végig szemlélő Polgári Egytel falai, ez egyszer nagyon is szüknek fognak bizonyulni. Jogosnak tartjuk az aggodalmat annyival is inkább, mert a máris 35 tagot számláló kitűnő rendező gárdában a nagykanizsai Irod. és Művészeti Kör dalárdájának körülbelül 40 tagja szerepel, valamint a 10—15 szereplő, mely összegezve máris közel áll ahhoz a számhoz, mely képes egy hatalmas terem betöltésére. Az estély védnökségét — melynek jóvödelmét a Gyermekszsanatorium Egyesület és a kanizsai színház-alapnak nyújtják át — való-

színűleg Bosnyák Géza orsz. gyűl. képviselő vállalja el.

— **Hymen.** Varga János drávidiós áll. tanító e hó 1-én vezette oltárhoz Kápálb Mariska úrhölgyet Gyergyóremetén.

Nyilatkozat.)*

Az »Alsólendvai Híradó« október 30-iki 44. számában »Alsólendva új főjegyzője« címet viselő közlemény szerint a képviselőtestület a választás előtt tartott bizalmas értekezletben kimondta, hogy a szavazás alkalmával egyhanglag Grassanovics Ottót fogja támogatni s hogyha megtörténik, hogy Grassanovics pályázatát a főszolgabíró mellőzi, ebben az esetben a képviselőtestület ellátja a szavazástól, — ugyanezen közlemény szerint a városi képviselők eme egyértelmű határozatát tudomásu adták Székely Emil főszolgabírónak.

Alulírtak, mint az alsólendvai községi képviselőtestület tagjai, kijelentjük, hogy az említett bizalmas értekezlet, mely egyébiránt nem közvetlenül a választás előtt, hanem már több nappal előbb volt megtartva, csak azt határozta, hogy Grassanovics Ottót támogatja, és a főszolgabíró nevezettnek jelölésére egyik tagja által felkért, ami meg is történt.

Nem hozott azonban az értekezlet olyan határozatot, és nem is tett olyan nyilatkozatot, hogy Grassanovics mellőzése esetén a szavazástól ellát és ilyesmit nem is hozott tudomására a főszolgabírónak.

Kijelentjük továbbá azt is, hogy a választógyűlést megelőzőleg maga a főszolgabíró tartott bizalmas megbeszélést a testület egybegyűlt tagjaival, mely alkalommal kimerítően ismertette a pályázat eredményét és a pályázókról tudomására jutott adatokat és megkérdezte a tagokat, hogy kiket óhajtanak a főjegyzői állásra kijelölteni? De a testület tagjai ezuttal sem tettek más nyilatkozatot, mint azt, hogy Grassanovics jelölését óhajlják, ezt pedig a főszolgabíró általános megelégedésre teljesítette is.

Alsólendván, 1910. évi október hó 31-én.
Torma János s. k. bíró. Kürönye József s. k. Matyasovszky Vince s. k. Kiss Dénes s. k. Dr. Wollák Adolf s. k. Mady Pál s. k. Pollák Emil s. k. Dr. Brünner Kosszef s. k. Gazdag János s. k. Gerencsér József s. k. Koutnyk Ferenc s. k. Dr. Filkor Márton s. k. Fuss Nándor s. k. Gallits Tamás s. k. Topler János s. k. Hegedits Lajos s. k. Hajós Mihály s. k. Dr. Józsa Fábán s. k. Eörsi Gyula s. k. Rafensperger József s. k. Faragó István s. k.

* E rovat alatt közöltékkért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

Szerkesztői üzenetek.

H. A. E. Zsentiőrinc. Bármennyire oztokodunk is fel fogásában s ebből kifolyólag szívesen jelentetők meg sorait, még sem tehetjük meg. Egyrészt, mert a törvényhatósági biz. tagok választásáról erről a vidékről se irtunk annyit — lapunk szük terjedelme miatt — annál kevésbé tehetjük azt meg Zalamegye másik végéről; mert ez minket annyira nem érdekel. A másik meg határozottan politikai irányú állásfoglalás. Ennyi azonban — s ezt már máskor is megirtuk — nem áll szabadságunkban. Lapunk a politikai események csendes szemlélője csupán, de nem lehet irányítója, esetleg osztója.

Értesítés.

Nagy választéku női és gyermekkalapraktáromra van szerencsém a n. é. hölgyközönség b. figyelmét felhívni.

Eredeti párisi modelleket állandóan raktárom tartok.

Átalakításokat valamint gyász-és alkalmi kalapokat a legrövidebb idő alatt igen jutányos áron készítek.

Ritka alkalom: Női sapkák 5 koronától feljebb a legfinomabb kivitelig. Nagy választék valódi szőrme árukban.

:: Vidéki megrendelések postafordultával teljesíthetők ::

B. pártfogásukat kérve, maradok kiváló tisztelettel:

Kelemen Béla

férfi- és női divatruházsa Csáktornyan.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržanja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povuđljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cĕna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Dragoća.

Od dneva do dneva pišeu novine, da se buniju ljudi — osobito vu varoši — da je već ne moguće živeti, tak je velika dragoća. Ovo kratko vreme — već tretje leto — je strahovitno skočila gori cĕna svemu. — Kaj god zememo sve je drago. Još toga osem-deset lĕt je čovek za 12—13 korun lahko kupil klalter drv. A dĕnes? Od 30—40 korun se niti v spomenek nepusti s čovekom, ki ima za prodati. Tak za sto procentov su samo drva dražeša. — A prez toga nemre biti niti najveći siromak. — Leži je prez kruha, kak prez drv. Zabadav kak god dober obed, ako je mrzla hiža, netekne čoveku nikaj. — Lapora je predi kupil čovek za 37—40 kr. jen metercent (z Ivanec, Konjšćine) na košta 55—60 kr. ki na mĕnje kupuje.

No, mela je malo faleša. Lani smo 24 kr. plaćali za kilo mele, a proti božiću 26—28 kr. za nullu, dĕnes najfinaša mela 18 kr. košta. Čukora smo dobili toga 6—8 lĕt za 36—40 kr. kilo, ve 52 kr. košta; kak čujemo, cukor bu faleši. Ali kak dugo?

A za meso, da se niti nespominamo. Toga 8—10 lĕt smo plaćali 36 kr. za kilo govedine, ve 72 kr. košta za juhu, a za peći 76 kr. Pak veliju mesari, da bu još dražeše. Ako njim moći veruvati, na proletetje bu forint koštala kila govedine. — Kak ide cĕna govedini, isto tak i svinjskomu mesu. — A žnjim skup je skapćena i mašća. Predi je čovek dobil kilo mašće za 80 kr. — ve 1 frt. 20 kr. košta, tak

za 50 procentov je dražešo meso i zabel, kak predi. — Krumpir je dražeši, mlečno isto tak.

Tak onda pitajmo, kaj bi jel on čovek, koj na krejcaru živi? — Tikve? I one su drage.

Dĕnes je najveće pomilovanje vrĕden on čovek, koj je presiljen sve za gotove peneze kupiti: kak su meštri, težaki, službeniki. — I za poljodavca je ne sve jedno. — Kajti takših je malo, koji si moreju sve doma pribaviti, zvun toga njim ostane još i za prodaju. Naj već je takših, koji dĕnes prodaju moguće drago, a zutra kupuju po štacuni robu opet za drage peneze — Ktomu naplaćki su od dneva do dneva veći. Koj vekšu familiju ima, on nezna vnoĕiput, kam bi se del, koga bi predi splatil.

Jeli se moremo onda čuditi, ako se ljudstvo punta, buni i išće neprestano polešćicu, da si leži odehne. — V Pešti se na jezere i jezere ljudstva buni zbog dragoće. — Ove dneve je sam polgarmešter (naćelnik) vodil deputaciju k ministrskomu predsedniku, da ga oprosi, da naj odpre srbsku granicu, da od onud dobavljamo marhu, jer doma je ne moći dojt do marhe za fal peneze. — Predlani i lani je bila strahovitna suša, krme je bilo prekoredno malo. — Zato su ljudi tak rekuć pod nikaj stržili kaj je bilo za prodati. Jednu veliku stran marhe su odtirali taljani, a najveć švaba. — Pak i za ono vrĕme je bilo meso dosti drago. A ve je čuda krme, skorom jenput već, kak lani i predlani, pak meso je dražeše, kak je i da bilo.

Hédervary, predsednik ministeriuma je rekel, da se proti tomu betegu jako težko brani, kajti dragoća se siři ne samo pri nas, nego po ćeloj Europi. — Vnogo i vnogo stranjkih velikašov mora skup dojt, da se dogovoriju po kakvim putu bi moći bilo nad tim pomoći, samo tak se moremo nadjati, da dragoća prestane. I vu tom ima prav. Vu Francozkoj su željezoćki činovniki v strajk stupili samo zbog dragoće. — V Beću se isto tak buniju kak v Pešti. — A pomoći nigdĕ. — Obrni se sim, obrni se tam, svigde buš ćul ljudi tužiti se, a polešćice nenajdĕs.

Muž se tuži na gospodu, da su oni krivi tomu, a gospoda na muža, da je on zrok dragoći. — No, ja nebum krivil niti jednoga, niti drugoga, nego bum rekel, da je dĕnes poljodavcu, koj se bolje lada, desetput bolje i leži živi, kak koj god službenik, zvun onih, koji na jezere služiju, zvun toga imaju i svojega imetka.

Pak itak kulikoput čujemo, da se poljodavci tužiju: lahko gospodi, njim plaću zdijeju, a za nas se nišći nebrini. — Vu tom moj prijatelj nemaš prav. — Dok moreš svojoj ćerki za 3 korune, morti i draže kupiti jeden meter lastina za opravu, na pol svilnoga fartofa, dišeće olje za lasi špricati, za 60 kr. sopona i druge cifrije, te čas se nemreš tužiti, da ti je zlo, da ti pri tebi siromastvo. — Samo naj gledi čovek žene v nedelju, da idu z cirkve nebu se mogel dosta nagledati, kulikoforni je tam lastina, glota i Bog naj zna, kakše sve ime daju opravi.

Dušni dan.

Tmurno je dokonćal prvi dan mieseca Novembra; mrak se je spustil nad zemljom. Na debelom je vrhu zemlje se vlekla crna megla, nad grobljem je vietar raznašal padajuće listje iz tamosnjih žalostnih vrbah te se je ćinilo, kak da strah preko grobovah nosi, koje su stranom u vis poletavale, a stranom med hrpom ljudih, koji su tog dana došli svoje mrtve posietiti, na zemlju padale. Duha dima tamjana i ugaslih voštenih sviećah se je miešala sa onom nebrojenih viencah iz friskoga cvietja platenih, kojimi je kršćanska pobožnost i vierna ljubav grobove svojih pokojnih oktila.

Em je danas predvećerje dušnog dana, svetek pokojnih. Već su se stotine posietiteljah vratile iz groblja u varaš, ali zato ih je još dosta na groblju, koji hodaju po vijugastim putevim med grobovima. Medjutim je megla postajala sve gustija, a zrak sve hladniji i vlažniji, pak su se anda pričeli svi trsiti, da iz groblja izajdu, da se iz te »residencije« mrtvih, iz tog zdenog miesta smrti udalje. Bogoljubnom spomenku na

pokojne bilo je udovoljeno; anda van, — van na friški zrak! van u zivot!

Nekoliko stražanah je tu i tam pazilo, jeli se nije gde koj tat cvietja ili po grobovih gorećih sviećah za koj kameniti spomenik sakril; zatim prićme jedan pazitelj sa zvonceom u ruki, zvoneći, obhadjati cielo groblje, a to je bilo znamenje, da će se sada vrata groblja zatvoriti. Pol ure za tim nastal je mir na groblju. Svi posietnici su se razišli.

U jednom kutu groblja, bili su grobovi siromakah; tuj niti je bilo skupocienih spomenikah, niti mramornih sarkofagah sa pozlaćenimi željeznimi ogradama; tu nije bilo grobovah bogatimi vienci nakinćenih niti skupocienimi lampasi razsvietljenih, u kojih bi po vietru i kiši svieća nesmeteno gorela. Tu su se samo videli u dugih redovih jednostavni, bez svakog nakita brežuljci, negoji od njih zarušeni ili zagaženi, travom i draćom zarašeni. Nekoji dapaće već i bez križa, na kojem bi bilo napisano ime onoga, koj tu vječni san spava. »Umro . . . Zaboravljem . . .«

Ali i ovde ima iznimkah. Nekojeja su ljubezne ruke, očito u dobroj volji, makar

i manjim pojmom što je liepo, nakinćile. Papirnatu, krićeće farbe ružami je tu i tam koj grob bil nakinćen, gde na kojem se je vijal bršljan okolo umietno metnutoga meh-nja i zataknutoga bora, falaćeci gorećih sviećih iz štearina, voska ili iz loja, koje će svakim hipom ugasnuti, ćim samo mali vetrek pripuhne. Najjednostavnije, najpriprostije i u najvećoj tihoći je tu ležalo — groblje siromakah.

Med šum padnutoga listja iz žalostnih vrbah se je miešalo suštenje lahke kišice, skojim je i gde koja pahulica sniega padala. Ali slušaj! Nije ii se ćulo tiho jecanje plaćućeg se dieteta? Tamo u zadnjem redu blizu zida groblja, gori na posve friškomu grobu, debela vošćanica. Nemirno titra plamen, pak ako koja pahulica sniega padne na goreći stenj, začvrći kakti prestrašeno i hoće vgasnuti, a onda opet u vis plamne, kak da je hranu dobil.

Grob je neuredno izkinćen zelenimi granćicama bora i pozutelim listjem raznog poljskog cvietja sa gde kojom bielom ružom »Aster« zvanom. Na podnožju groba pako ćuci malo, od kakovih pet godinah stara dievoćica, u staroj ponošenoj opravi, bez

Najte misliti žene, da sam vam moguće jalen da v tak išopji opravi hodite — Bog nedaj! — nego onda se staresti vaši naj netužiju na službenike, da je njim najbolje na svetu. — I naj nebudu staresti nigdar protivni, ako jedeni ili drugi službenik prosi za veku plaću. Mora, jer je presiljen, ako oče ziveti. On se bori za kruh, da si odhrani familiju. V školu zato pošilja svoju decu, jer drugoga herba, peneze ili negibući imetek, zemlje nemre dali svojemu detetu.

V ovoj težkoj dražoci službenik, — tak rekuć — komaj diše, nezemimo anda od njega za zlo, ako se za poboljšanje svojega stališa giblje i tuži. — Pomorimo jen drugomu, tam, de je moguće, kajti jen prez drugoga živeti nemreimo, ako očemo, da bu red med ljudmi. — Svi za jednoga, a jeden za sve!

Rhosóczy Elek.

KAJ JE NOVOGA?

— **Vjenčanje.** Major janoš viziszentgyörgyski občinski učitelj je oktobar 29-ga dana k oltaru vodil Petrics Viktorija gospodjicu.

— **Umiranje.** Balla Emil dr. csakornyaaiski kraljski notarius je u oktobar 29-ga dana v jutro umrl. Pokojni je 56 godine star bil i od 3 godine kakti kraljski notarius u Csakornyaia stanuvaj, gdje su ga radi imeli. Udovica i dvé sini se plaćuju za njega. Njegov sprevod s velikom sućutom u prošlim nedelju poslie podne ob pol 5-i vuri je bil, a zadušnica se je 31-ga oktobra v jutro ob 9-i vuri držala u csakornyaaiskoj farni cirkvi. Nek počiva u miru Božem!

— **Selske srake.** Budi Bogu hvala, tak v jesen su né samo kuružnjaki, i mozbit negdi i kletti, nego i bugelari puni. Puni s kurunami, bankjami. Nego, kak se zima prebljzava, se pokazeju na selih kavrani i srake, koji leteti moreju. Dojdeju i drugi flići, koji su mortig né tak črni kak kavrani, i ne znaju tak lépo pjevati, kak srake, nego mesto krile jako duge ruke imaju, i kaj samo dostići moreju, onomu hladno mesto pripravljaju. Tak je napravil i Szternicsak Antal 14. godine stari csakornyaaiski

pekariski inoš. Dan po dan marljivo je nosil zemlje, kruha, perece u Felsőpusztala občinu. Jeden dan si je tak mislil, da je to bormes jako težko delo, nikak si nemre za svoj strau nekakve fillère vkraj deti, ar svi novci gospon majsteru u žep dojdeju, a u njegovim žepu samo kmica se kaže. Né dugo je to tak trpelo. U prošlim mesecu je naš Tonček jeden dan od Petran Jožefa suprugu u Felsőpusztala obćini, 20 Kurun 74 fillère vkral, a od Konsec Imria pak 14 kilogram graha odnesel. No čekaj ti lépi i fajni Tonček, budeš se ti vre zuhko piakal za tvoje čine. — Vugrinec Jožefa supruga u Dravavašarhelju pak je od Marton Györgya supruge pet kokoše vkrala. Bude i ona imela delo pred sudom.

— **Na mesto oltara groblje.** Neumoljiva srečka je jako čudljiva, svedoči to i siromaška Török Gizella ova slučajju, koja je blažena zaručnica bila; ali mesto ono, kaj bi mogla k oltaru stupiti svojim mladoženjem, u grob je došla. Dvostruka je žalostno od ove, 21 godine stare dievojke smrt, jer rano u oni vuri su nju u hladnim grob spravili, kada bi morala vekivečno vjernost presigati svojemu zaručniku, Bauer Janoš muraszombatski prometvoditelju. Njeno zlo je na hitroma došlo, zrok je bil prehladjenje. U sriedu je još gori hodila, niti v četvrtak se né vidlo na težkoma njena nevolja, i u petek v jutro već su s mrtvačkim plaštom pokrili njezinu raku. Sprevod je s velikim sućutom bil. Od pokojnice draga mati je najveć muke trpela. Ovo smrtno dogodjanje je ovi siromaški udovici od njezine kalvarie jedna nova postaja. Da, komaj su njoj rane nekak nutri ciehli, koje pred 4 godinama jedna, njezina 15 godine stara dievojki i pred 2 godine od pokojnoga muža, Török Pal helcaiskoga učitelja, nenadan smrt je njoj tak veliko žalosti zrokuval. Nek počiva mlada dievojka u miru Božjem, i gosponin Bog nek pruži siromaški materi utjeha tam, gdje človek nemre pružiti.

— **Nepoznato mrtvo tielo.** Na šarospatakskim stacionu je u subotu poldne jedna u crninu opravljena gospodja hotela na vlak gori stati, kada se ran hapil cug prama Budapešta idli. Gori je skočila na vagona štenge, ali si je ravnotežje zgubila i

na sinje buknila i pod kotače došla, koji su nju na križcu u dvoje rezali. Nesretna žena je odmah umrla. Niti još vezda neznanju za njezino ime.

— **Zgoreta občina.** Misztófalu občina (Szatmarvarmegija) je u subotu podpunu zgorela. Od občine ulica je tak tésna, da gasenje je nemoguće bilo.

— **Doli je bućnul iz 35 meter visine.** U Budapeštu na Gyómrói-putu stojeću Magnezium-cigeltvornica Patajisi, gdje sada jednoga dimnjaka zidaju, se je u subotu v jutro smrtna nesreća pripetila. Locska György zidarskidetić je na dimnjakim krovu u 35 meter visini delal. Med delanjem se je voža, koja je bila okolo njegvoga tiela svezana, vtrgla, i nesretni človek je iz vrto-glave visine doli bućnul. Odmah je umrl.

— **Smrt jednoga nadbiskupa.** Városvy Gyula dr. kalocaaiski nadbiskup je oktobar 28-ga dana odvečer umrl. Pokojni nadbiskup je jako dober, i pravi pop bil koj je u njegovim celim življenju sa svoje vjernike neizmerno dobročinstive delal. Pokojnoga nadbiskupa su november 3-ga dana zakopali u kalocaaiskoj stolna cirkva kriptu, koju je on sam dal zidati. Városvy nadbiskup je u svojim testamentu dvéstođvajstipet-jezero kurun ostavil za kalocaaiske opatice, a druge peneze pak za njegve sestrine diece. Da kuliko je ostavština, to su još né mogli odlučiti.

— **Sretan učitelj.** Becze Tamás csikszeredaiski učitelj je na jednim klaslotterii s fertalj srečkom šeststojezer kurune gvinul. Becze, koj je do vezda s njegovom velikom familijom med jako tésne odnošaje živel, stodvajsti jezer kurune je dobil u gotove peneze. Bog daj i našim učiteljem u Medjimurju skim prije takvo srečo!

— **Eksplodiranje u škriklak fabriki.** U prošlim subotu v Budapeštu na Gizellaputu stojeći Zukić i Drug firma škriklakfabriki se je poslie poldne nesreća pripetila. Najbolje je išlo dielo, kada se je jeden gazčep počil, i poleg njega stojeća benzinposuda eksploderala. Vajda Roza i Mraz Janosa supruga su poleg posuda delali. Obedvě su težke rane trpele. Branitelji su nje u Rokuš-spital spravili.

— **Kojim se né dopada uniformiš.** Soós Istvan nemešapatiski mladenac je u oktobru nutri rukoval k 48-mi regementu. Ali tak se vidi, kaj mladenac se né dopadala soldačka življenja, jer u prošlim tjednu na jeden dan se je na kasarnim dvoru na jedno kovanje drévo goriobesil. — Kócsy Jožef kőzépiskaziai mladenac u Veszprému je bil pri pešički, ali na fletnoma je dodijal na soldačju i skočil je. U Tapolca su ga vlovili i nazaj odegnali u Veszprém, gde budu mu iz glave vre van tirali na jedno vréme skočene mišljenje.

— **Ognji.** U Tormašlidi oktobar 24-ga dana pred poldan ob 11 vuri se je vuzgala András Ferenc gazdova pojata, i jedna hiža, pet pojate, 5 štale, kotci, čudaj slame, krma, gospodarstvene sredstve i žito je podpunno zgorelo. Od kvara samo jeden stran je bilo osjeguravano. Pri otmim ognju su marali Žalek Janoš na mrtvoma ležeću dievojku iz goreče hiže vanbrniti i u jednu drugu hižu spraviti. — Najvekši i najpustosi oženj je bil u Zalaerdódu, u kojim je i jedno ceatno diete zgorelo. Na ognjim danu Tordai Istvan poljodjelavec je svojum suprugom od domov daleko bil. Njezine tri diece: 12 ljetosnja Béla nekak su si šibicu naprtili, van su išli na vrt, i tamo skupazmetenoga župa su vuz-

tope kapice na glavici. — Ručice od zime modraste drži na čase nad plamenom sviće, za da si je onda stopljene opet pritisne na zmržnjena mala vuha i nos.

I sada se čuju iz njezinih usta h plaćni glasovi: »Draga moja dobra majčica, ti si mi obećala, da ćeš me na skoro k sebi uzeti; zakaj nedođeš po me? Ja sam si iz tvojeja ormara vzela debelu voščanicu, za da ovde vani nebude takova tmina, a sada ostanem ovde i budem na te čekala. K-japeku neidem više, on je uvijek pijan te me uvijek tuće.«

Glas joj je sve tihiji, glavica joj se spušta sve niže i niže na prsa, dok se i ona ciela nesruši na grob. Još jedankrat se težkom mukom pridigne diete, te sluša u noć. Blaženi smiešak joj obide ustnice te uzdahnutom riečju »Majčica!« srusi se natrag na grob.

Tiho, ali podjedno padaju pahuliće sniega i milostivo pokrivaju siromaško diete. Glasno i neprestano netko kuca na oblok pokopiča. Uzbunjeni glas zove prez prestanka: »Otvori, hitro, moje diete mora još na groblju biti!«

Pokopić dojde van sa lampasom i pri svietlosti istoga vidi pred sobom muža stati

punoga sniegom, koj si rubcem briše moko čelo. »Ođprosti, da sam te zbunil!« — veli muž — »ali već preko jedne ure išcem si malu kćerku po svih ulicah, pri svi znancih i nigde je nema. Sad mi je na pamet došlo, da bi mogla biti na grobu svoje matere, koju smo večera pokopali. Idermo hitro ju iskat!«

I tim su obodva stupala po friškem sniegu proti groblju siromakah tam u kutu. Glasno plaćuć se taj surovi muž srusi na koliena, na grobu svoje žene, te digne, prividno mrtvu dievojčicu u naručaj. Bez rieči se obodva mužu povrnu u pokopičev stan i tamo im je pošlo za rukom onesvieščenu dievojčicu opet k životu povratili, pri čem se je otac po liho zagovoril, od sada svoju kćerku marljivo paziti i odgojivati.

Ona ista ura, u kojoj je mislil, da ju je izgubil, dovela ga je k sviesti, koliko će morati na tom siromaškom dijetu, koje je toliko zanemarival, od sada dobra činiti i svoje pogrieške popravljati.

I ovak je pokojna tam vani, još i u smrti dobročinstvo utemeljila.

Em. Kollay.

gati. Plamni su preketeli na Tordaiovo polju, odonut dalje i još 11 susedom pojate, krme, slamu i gospodarstvene sredstve su uništili. Kvar je preko 11 jezer kurun, ali stoga samo 3 jezer kurun vrédnosti je bilo osiguravano. Najveksa nesreća je Tordai Pišta, 6 ljetosnoga dečaka smrt. Mali dečko se je od ognja prestrašil, i u jedan kotec se je išel, gde je na čistoma zgorel. Roditelji pazite na svoje diece, i imajte veliko, jako veliku brigu na šibice.

— **Na živoma zakopano diete.** Šöreg Janoš martončijski gazda već od zdavnja vremenah je u Ameriki stanuvál. Tam je marljivo delal i svoje pošparane peneze dimo postal svojoj supruzi. Ali žena je nikak né udostojavala njezinomu mužu ljubav i marljivosti, nego doma si je jednoga faj-noga mladenca za šoca vzela, i žnjim živela. Ljubav je i sada doneslo: jedno diete. Šöreg Janoš je u prošlom tjednu lista pisal iz Amerike, da bude dimo došel. Nato se žena jako prestrašila i malo diete živoga zakopala. Ali susedi su znali od deteta, i kada su vidli, da žena nema diete, najavili su nju k žandarstvom. Žandari su odmah izragu podigli. Žena je prvíc sve tajila, ali kada su poleg vrtnoga piota našli zakopano diete mrtvo tielo, sve je vauvala, na kaj su nju uhitili.

— **Krvno diete.** Schultz Adam felšö-banajski (Szatmarvamegijja) iz početna škola četertoga razreda učenik je u ponedek s žepnim nožom svojega školskoga prijatelja Naszódi Károlya, koj je najbolši učenik bil, u razredu na srce vpičil. Schultz je zato ovoga čina delal, jer Naszódi, koj je pazitelj bil, ga je opomenal, da u školi nek zeme doli skrljaka. Naszódi je odmah umrl.

— **Nož.** U ponedek v jutro na Pannonia-ulica i Čanad-ulica voglu zidajući hižu Moravčik Ferenc trinajst léta stari i Hegji Béla četirinajst léta stari težački mladenici su se posvadili. Hegji je noža van potegnul i Moravčikovo lévo oko vanpšpicil. Teško oranjenoga dečka sada u Rokuššpítalu dvoriju. Hegjija pak je redarstvo uhitilo.

— **Krvni konobar.** V prošlim nedelju odvečer u Budapeštu u Klauzal-ulica pod 31-om brojom ležeću, Wohlštejn Henrikovu krčmu je pijan nuter stupil Bezzeg Péter 32 godine stari konobar (kelner), koj je potepuhsko govoril gosti: zakolem nekoga ali mene nešči. Pijan kelner je u krčmi k jednomu stolu se sedel i vino zapovedal, skoro već gostimi je van išel na dvor, i tak je k njim govoril: denes budemu židovsku krv pili. S velikom halabukom je nutri stupil u krčmu, gde ga je Wohlštejn na mir opomenul. Vu ovim hipu je Bezzeg s jednim nožom Wohlštejna u šinjak vpičil. Ošter nož je prek rezal krčmaru tučečžilu, i nesrelań človek bez jedne rieči je skupa opal i za neštere minute umrl. U velikim tandarumandaru je hotel krvni kelner skoćiti, nego gosti su ga vlovili, zbili, i redaru prek dali koj je njega na nadkapitanstvo tiral. Bezzeg je ovdje to valual, da zato je krčmaru vpičil, ar je njega bantuvál. Na krčmaricu pleče je del ruku, i zar toga je Wohlštejn njega pošiknu. On je u čemer došel na to, van je potegnul noža, s kojim je krčmaru vpičil, Proti tomu svedoki su to valovali, da je krčmar né bantuvál Bezzega, nego kelner ga je luež, odjaz se postal na krčmaru. Kelnera je redarstvo uhitilo.

— **Pogazeni soldati.** U ponedek pred polдне med Marienfeld i Manlov občine je soldačka željeznica dvé obkopnik soldate na smrt pogazila.

— **Veliki oženj u jedni občini.** U nogradvamegjejski Rimoc občini se u ovom danu oženj nastal, koj je sedemdeset hiže uništil. Osemdeset ubitelji su prez stana ostali radi ove nesreće. Kvar je stošestdeset-jezero kurun.

— **Samoubojna dievojka.** U tork poslie podne ob peti vuri iz Lancmosta u Dunaj je skoćila u Budapeštu jedna, po gospodski opravljena mlada dievojka i potonula se u vodu. Na mostu je ostavila jednoga ridiküla, u kojim je bilo jedna poštarška cedula, s šterom je ona 5 kurune gori davala na pošti. Poleg toga su mogli njezinu peršonu odlučiti. Peneze je njeni otec dal gori. Za Molnar Margitu zoveju samoubojnu dievojku, koja je na Izabella-trgu stojeću slastičarnici bila u službi. Kak otec veli, nesretno pucu su iz službe vkrejpusitili i je zmeška bila. Vu špoto je hilila odsebe življenje.

— **Veliko pamukogorenje.** U Alexandrii (Afrika) je jedna skladište, u kojim šestjezero bal (180 jezer komada) pamuk je bilo skupaspravljeno, zgorelo. Kvar je po prilici 5 milijun kurun.

— **Smutnja u cirkvi.** Poleg Plock ležeću Brojlov občini jeden mladi človek je veliko smutnju napravil u cirkvi. Kada je katolički pop od puka razuzdanosti prodekuval, mladi človek je usredkričal: Nek ideju s takvemi prodeštvevi k Mačochu u Censtohau. Na ovo usredkričanje je med viernike velika halabuka, svadjenje nastala, i usredkričatelja, njegve roditelje i sestre, po računim osem člane su zatukli.

— **Razbojniki u dielu.** U ponedek su razbojniki hodili u Kürti Šandor hižni-nadzorniku na Jožef-okrugput pod 2-im brojom stojeću stanu, odkot su sedemsto kurun vrédnosti stvaré odnesli. — Nutri su bili i Böck Béla mérniku na Fö-ulica 77-im brojom stojeću stan, gde su Vidéki Emil mérnika supruzi bugelara vkrali, u kojim je stodeset kurun bil.

— **Kojim je život teret.** U tork v zorju u Budapeštu pred Dohany-ulica 63-im brojom stojeći hiži je jeden mladi človek na sebe dvakrat strelil, i na mrtvoga skupa opal. Od okolice skupabežeće ulične dievojke su u samoubojniku Piroška Šandor kelnera spoznali, koj je u Kišdiöfa-ulici pod 12-im brojom stanuvál. Da zakaj je samoubojnik postal, nitko nezna. — Tork odvečer na Dunaj obali se je Szentes Ferencá supruza posvadila svojim mužum i u svoji veliki zdvojnosti je u Dunaj skoćila. Szentes je s jednim finantom za nju skoćil u vodu, i ženu su obedvè vunbranili.

— **Montenegroiskoga kralja podhodjenje.** Mikloš montenegroiski kralj bude u drugim ljetu na kraju nasega kralja u Beču, i ruskoga cara u Szentpétervaru pohodil.

— **Svadjenje u skupštini.** Kak se vidi, orsački oblegati né samo u Beču, nego i u Belgradu se svadju, kada su pri sednici. I serbski oblegati ne imaju golubovo krv, i oni znaju kaj je to svadjenje u orsački hiži. November 2-ga dana u Belgradu, pri orsački sednici jeden Dragovič zvaní seljak oblegat je nekakvo pitanje naprè dal trgovačkomu ministru. Kada je govoril, u njegve rieči je Agotovič oblegat njega zmèšal, od kaj su se ovi dva oblegati posvadili, i potlam jeden drugoga buhal, Agotovič je plusnul Dragoviča, na kaj je ov Agotoviča na zemljo hitil. Predsjednik je komaj mogel med njih reda i mira napraviti.

— **Nevolja.** Lakner Antal nyergešuj-falušijski stanovnik, se je poleg Dunaj bre-

zuljku stojeći u svojim sadovnjaku na jeden sliivovo drvu u tork v jutro obesil. Na ta hodeći žandari su ga potlam spazili, doli rezali i već črijućega človeka od smrti oslobodili. Lakner je radi nevolje hotel umreti.

— **Samoubojni diak.** Kusz Józef makóiski 18. godine stari mladenac, koj je u aradskoj trgovački školi slušatelj bil, je u sriedu na Szeged došel, i tam u jedni svraštiji u glavu se strelil. Teško oranjenoga su u špital spravili. K redarstvom je lista postal, u kojim piše, da zato si je življenje odhitil, ar ga ljubezna ostavila. O ti nesretni mladenac, bole bi bilo tebi u knjige gledati, a né u ljubezne srce!

— **Skoćeni husari.** U Szolnoku na Pintér Janoša tanji su žandari četiri soldačke bjegunce vloviti. Polišan Janoš, Bank Mikloš, Zath Nikita i Šukeran Janoš su iz prvoga hovédhusarskoga regementa skoćili. Né smo mogli vun držati teško službu pri konjaniki — su rekli. Pješaki bi radi hoteli biti, zato smo skoćili, Bjegunce su uhitili.

— **Obiteljska drama.** U Meissenu Enge Pal hižnjospodar i porcellanfabrikant, koj je svoju supruzu hotel ostaviti, med svadjenje je nju s revolverom na pogubano oranil, Enge je onda na sebe strelil, i odmah umrl.

— **Smrtna nesreća.** V Nagyszombatu u varaskim hataru su ove dane veliku vadasiu držali. Na vadasií Richter Leo činovnik se tak nesretno poškliznul, da u njegvi ruki nalazeci oružje se puknula i sprih-nabitek u blizini stojeće dvé diece je trefil. Jedan, mali dečko je odmah umrl, jer je sprih njega na šinjaku vlovil, druga, jedna mala puca, je takodjer na težkoma se oranila.

— **Honvédnadporučnik kakti krvnik.** Mužay Janoš nadporučnik, koj pri petim honvédskim regementu služi, je u Szegeđu u četvrtak na smrt strelil od svojega brata, Mužay Aladar poštačinovniku dragu, Gabriel Róžu. Nadporučnika su u kasarni uhitili.

— **Snjegopad u Tatri.** U Ujtrafü-redu od sriede noći jako pada snieg. Cielo Tatra i okolice snieg pokrije. I u Alšöku-binu već od sriede neprestano pada snieg.

— **Vužgala se je pod njega postelja.** U Kapošvaru špajsna nesreća ga dostigla u sriedu Schlesinger Ferenc trgovca. U sriedu za ran je došel dimo i dal je zakuriti, i kada je već soba vruća bila, se je doli legnul. Več je spaval, kada na jedenkrat se je postelja pod njega hapila goreti i plamni već su u njegvo tielo hapili ližati. Hižni su u vremenu spazili ovu pogibelnost i nesretnoga človeka iz goreće hiže oslobodili. Schlesinger je teške rane trpel. Kak je oženj nastal, to su né mogli odlučiti.

— **Zaklal je svoju zaručnicu.** U Tottenhamu (Englezkiorsag) se je grozivotu umorstvo pripetilo u sriedu odvečer. Harry Dright, 22 godine stari tiskar je s britvom prekrezal 16 let stare dievojke, Betsie Lestere šinjaka, onda koj svoju dielo dobro svršil, doli se šetuvál na ulicu k redaru. Gotovil sem ljubeznum — rekel je i pokazal svoje krvave ruke. Gde? — pital ga je redar. To ne budem povedal, samo na redarstvo. Kada su ga na kapitanstvo tirali, ovdje se je jako špajsno oponašal. Nikaj né hotel govoriti. Papira i pero je prosil i tak je dolipisal na pitanje svoje odgovore. Dievojku su potlam redari u kuhnji mrtvo našli. Tak se vidi, da je mladenac ne pri pravi pameti bil.

Gabona árak. — Ciena žitka.

mmázsa	l m.-cent,	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	19 50 —
Rózs	Hrz	13 00 —
Árpa	Ječmen	13 00 —
Zab	Zob	14 50 —
Kukoricza	Kuruza suha	12 00 —
Fehér bab új	Grah beli	21 00 —
Sárga bab	zuti	17 00 —
Vegyes bab	změšan	16 50 —
Kendermag	Konopljeno seme	21 00 —
Lenmag	Len	28 00 —
Tökmag	Koštice	27 00 —
Bükköny	Grahorka	14 00 —

ALKALMI VÉTEL!

Helyszüke miatt a raktáramon levő **leány-gallérok**, **téli köpenyegeket** és **téli kabátokat** beszerzési áron árusítom. - Allandó nagy raktár a következő cikkekben:

8 korona női strapa füzös cipő 8 korona

9 korona női box füzös lakkaplival 9 korona

10 korona női box gombos lakkaplival 10 korona

11 korona uri box cugos vegy bergsteiger 11 korona.

Valódi amerikai cipők, vízhatlan gummicsizmák és sárcipőkben nagy választék.

Egyedüli raktár Pichler-féle loden- és plüschkalapokban valamint valódi angol Christis kalapokban. - Az áruk minőségéért szavatolok.

POLLÁK GYULA NŐI- ÉS FÉRFI DIVATÁRUHÁZA
CSÁKTORNYA.

Borszéki GYÓGYÉS ÜDÍTŐVIZ.

A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK
KIRÁLYA!

Borszéki

az
ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA, ANGOLKOR és VÉRSEGENYSÉG
ellen paratlan gyógyszer. Mint üdítő és
hűsítő ital a legelső minden vizek között.

Főraktár Csáktornyan:

Stráhia Testvérek

877 16—30 fűszer- és csemege üzlet.

Globin

a legjobb
czipőtisztoszer



Schmidt Ede :: zongoraterme

CSÁKTORNYA.

Ajánlja a legkötönybb minőségű
zongoráit.

Ciészó árak! :: Becserelés!

Részletfizetés! :: Jótállás!

Értesítés.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy legújabb divat szerinti

NŐI-KALAP MODELJEINK

megérkeztek, melyeket nagy választékban a legjutányosabb árak mellett bocsájthatjuk a n. é. közönség rendelkezésére.

Ügyes és gyakorlott kalapdiszítőnők mindennemű átalakítást elvállal és teljes megelégedésüket előre is biztosíthatjuk.

Női- és gyermeksapka és kalapokban nagy választék.

Hirschsohn Testvérek

divatáruháza Csáktornya.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona.

Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest
Ferenciek tere 6.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy helyben a Zozoly-féle házban (Stráhia Testvérek mellett) egy

óra-, ékszer- és látszerészeti üzletet

nyitottam. — Kötöny fall- és zsebórák, ékszerek nagy választékban raktáron vannak.

Órajavítások- és ötvös munkák gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

Kosztai Mátyás.

A Rákóczi-utczában levő NUZSY (ezelőtt Gayer) féle

telek parcellázva

eladatik.

Bövebbet:

Czövek István adópenz-tárnoknál Csáktornyan.

KORSZAKOT ALKOTÓ UJDONSÁG a
TÉGLAIPARBAN.
Szabadalmazott 1910 modellű
tégla vetőgép.

10 óra alatt 10—12.000 téglat állít elő
bármilyen tégla gyártásra alkalmas anyagból, minden
előzetes előkészítés nélkül. Teljesen pótolja a kézi-
vetést. Hajtóerő két ló, két ökör, vagy egy 5—6 lóerős
mótor. Nem kell hozzá sem gépház, sem alapszám, keze-
lésére gyermekek is megfelelőek. Olcsó beszerzési ár.

Tégla gyárak teljes berendezése,
iszapoló berendezések, kötőrők, golyó-
és dobőrőlmalmok.

A meissen „JACOBI WERK“ (Németország)
vezérképviselete 941

Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41.

Legmészebbmódú jótállás. Kodvöz fizetési feltételek.

Sürgős megbízásunk van 942 4—5

10.000.000 kor. törlesztéses jelzálogkölcsön

elhelyezésére I. és II. helyre földbirtokokra és
nagyobb városokban levő házakra, 4¹/₂%-os ka-
matra.

Kölcsönök a legmagasabb becsérték két harmad
része erejéig a legelőnyösebb feltételek mellett
engedélyeztetnek.

Felvilágosítással költségmentesen szolgál:

PROPPER és ÖRLEI
bank- és váltó-üzlete

Budapest, VI., Andrásy-ut 32.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

ÉS HITELSZÖVETKEZET

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. bútorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII., József-
körút 28. sz. (Bérekocsis-útca sarok, valamint IV. kerület, Ferenciek-tere
: : 1. szám. (Királyi bérpalota) újonnan átalakított helyiségeiben rendezett : :

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a
legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált
butorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, : :
: : minden darab jótállás mellett adatik el. : :

934 6—10

KOVALD PÉTER és FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár
BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCA 37. SZÁM.

megbizói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki vá-
rosban képviseletet létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy
cégét — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse

Hirschsohn Testvérek Csáktornyan

vette át a képviseletét és a gyár rendes áraiban vállalja az ur-, női- és gyermek-
öltönyök, díszítő és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke-
és végáruk, szőrmék stb.ek vegytisztítását és festését.

↳ **Ügyszintén ágytollak tisztítását és fehéreneműek mosását is.** ↳

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos
áraitól, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízást
kér a

KOVALD PÉTER és FIA CÉG.

A

MURAKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Csáktornyan

folyó évi július hó 1-vel új üzletágot honosított meg, amennyiben a már több intézetnél
közkedveltségnek örvendő

takarék biztosítást

nálunk is terjeszteni fogja.

Ezen intézmény lényege az, hogy a fél a takarékpénztárnál heti befizetési könyvecskére
15 éven át hetenkint 1 koronát és a táblázatszerű fillér pótdíjat fizeti be, mikor is 15 év
eltelte után a takarékpénztár a félnek — kamatos-kamattal 1000 koronát fizet vissza.
Amennyiben azonban a fél a 15 évi időtartam előtt, bármikor is netán elhalna, úgy
azonnal ugyancsak 1000 korona fizettetik ki örökösöknek.

Belépni azonban nemcsak egy koronával, hanem 50 koronáig bármely egységgel is lehet, és
ilyenkor természetesen, annyiszor egy korona és annyiszor a megfelelő pótdíj fizetendő,
ahány ezer koronát a fél magának biztosítani kíván.

Belépni bármikor lehet.

Vidéki befizetőknek portómentes postatakarékpénztári befizetési lapokat ingyen bocsátunk
rendelkezésükre. — Felvilágosításokat szóban és írásban bárkinek ad, ismertető füzeteket küld,
jelentkezéseket mindenkor elfogad a

Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság Csáktornyan.